

Distr.: Limited
12 December 2002
Arabic
Original: English



الدورة السابعة والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١١٢ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣

مشاريع مقررات مقدمة من نائب الرئيس بعد إجراء مشاورات غير رسمية

مشروع المقرر الأول

مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

إن اللجنة الخامسة، وقد نظرت في البيان المقدم من الأمين العام^(١) والمتعلق بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(٢)، تقرر أن تبلغ الجمعية العامة أنه في حالة اعتمادها لمشروع القرار A/C.3/57/L.16/Rev.1 ستكون هناك حاجة لاعتماد قدره ٥٠٠ ٠٠٠ دولار في فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ في إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية. وطبقا للإجراءات التي حددتها الجمعية العامة في قراراتها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ سوف يمثل هذا الاعتماد خصما من صندوق الطوارئ. فضلا عن ذلك تقرر اللجنة الخامسة، أن توصي الجمعية العامة بما يلي:

(أ) أن توافق ضمن سياق البيان الموحد للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتفديرات المنقحة على خصم مبلغ ٢٥٠ ٠٠٠ دولار من صندوق الطوارئ لتمويل الأنشطة الرئيسية للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة بوصفها مرتبات

(١) A/C.5/57/24.

(٢) A/57/7/Add.18.

وتكاليف مشتركة للموظفين من أجل أربع وظائف من الفئة الفنية توجد الآن في ملاك الموظفين؛

(ب) أن تقرر وضع ٢٥٠.٠٠٠ دولار جانبا في صندوق الطوارئ في فترة السنتين الحالية، في شكل إضافي لتمويل الأنشطة الرئيسية للمعهد في عام ٢٠٠٣ بحيث يصل المبلغ الإجمالي إلى ٥٠٠.٠٠٠ دولار رهنا بعقد التزامات و/أو سداد التبرعات اللازمة لتشغيل المعهد؛

(ج) أن تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى اللجنة الخامسة قبل نهاية دورتها المستأنفة السابعة والخمسين عن الحالة المالية للمعهد يشتمل على مركز التبرعات من أجل تغطية الاحتياجات من الموارد بما يكفل استمرار تشغيله وأن ينظر في إجراء خصم إضافي من صندوق الطوارئ المشار إليه في الفقرة (ب) أعلاه؛

(د) ملاحظة أن بيان الآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية المقدم من الأمين العام^(١) قد استند إلى توصيات الفريق العامل المعني بمستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة^(٢)؛

(هـ) أن تطلب إلى الأمين العام تقديم تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية بشأن مراجعة حسابات المعهد^(٤) إلى الجمعية العامة قبل نهاية دورتها المستأنفة السابعة والخمسين.

مشروع المقرر الثاني

المخلف الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين

إن اللجنة الخامسة وقد نظرت في البيان المقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/57/L.7 المتعلق بالمخلف الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين^(٥) وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٦) ذي الصلة تؤيد توصيات اللجنة الاستشارية وتقرر أن تبلغ الجمعية العامة أنه في حالة اعتمادها لمشروع القرار A/C.3/57/L.7 ستكون هناك آثار مالية في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ تبلغ قيمتها ٣١٦ ٦٠٠ دولار في

(٣) A/57/330.

(٤) A/56/907.

(٥) A/C.5/57/26.

(٦) A/57/7/Add.19.

إطار الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية و ٩٦ ٠٠٠ دولار في إطار الباب ٢٧، الإدارة وخدمات الدعم المركزية، إضافة إلى مبلغ ٤٣ ٠٠٠ دولار في إطار الباب ٣، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين يقابله مبلغ ٤٣ ٠٠٠ دولار تحت باب الإيرادات ١، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

مشروع المقرر الثالث

محاكمات الخمير الحمر

إن اللجنة الخامسة وقد نظرت في بيان الأمين العام^(٧) المقدم عملاً بالمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة والمتعلق بالآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/57/L.70 وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٨) ذي الصلة، تؤيد توصيات اللجنة الاستشارية وتقرر أ، تبلغ الجمعية العامة أنه في حالة اعتمادها لمشروع القرار A/C.3/57/L.70 سوف تتم تغطية الاحتياجات من الموارد الحالية في إطار الباب ٨، الشؤون القانونية من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

مشروع المقرر الرابع

كفالة الدعم الفعال من جانب الأمانة العامة للمتابعة المستدامة لنتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

إن اللجنة الخامسة وقد نظرت في بيان الأمين العام المقدم وفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة^(٩) المتعلق بالآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.2/57/L.62 بشأن كفالة الدعم الفعال من جانب الأمانة العامة للمتابعة المستدامة لنتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية^(٩) وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(١٠) تؤيد توصيات اللجنة الاستشارية وتقرر أن تبلغ الجمعية العامة أنه في حالة اعتمادها لمشروع القرار A/C.2/57/L.62 ستكون هناك آثار مالية في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ تصل إلى ٩٥ ٥٠٠ دولار تحت الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية و ٨٥ ٧٠٠ دولار تحت الباب ٢٧، الإدارة وخدمات الدعم المركزية إضافة إلى مبلغ ٢٢ ٠٠٠ دولار تحت الباب ٣٢، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات

(٧) A/C.5/57/29.

(٨) A/57/7/Add.22.

(٩) A/C.5/57/32.

(١٠) A/57/7/Add.24.

الموظفين يقابله مبلغ ٢٢ ٠٠٠ دولار تحت باب الإيرادات ١، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

مشروع المقرر الخامس

التقديرات المنقحة الناجمة من القرارات والمقررات التي اعتمدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٢

إن اللجنة الخامسة وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اعتمدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٢^(١) وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(٢).

(أ) تؤيد توصيات الأمين العام بشأن:

١' الموافقة على اعتماد مقداره ٧٠٠ ٤٤ دولار في شكل اعتمادات إضافية في إطار الباب ٢٢ حقوق الإنسان تُقيد على حساب صندوق الطوارئ لتمويل الأنشطة المتصلة بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٢/٢٨٥ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٢؛

٢' دعوة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لاستعراض مقرره ٢٠٠٢/٢٨١ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٢ لتلافي الحاجة إلى أن تعقد لجنة حقوق الإنسان اجتماعات إضافية في دورتها التاسعة والخمسين؛

(ب) توجيه طلب إلى الأمين العام بتوفير ما قد يلزم من خدمات المؤتمرات نتيجة لمقرري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٢/٢٥٧ و ٢٠٠٢/٢٨١ في صيغها التي خضعت للاستعراض، وتقديم تقرير إلى الدورة الثامنة والخمسين للجمعية العامة عن النفقات ذات الصلة في سياق تقرير الأداء الثاني المتعلق بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

(١) A/C.5/57/13 و Corr.1.

(٢) A/57/7/Add.12.